

ARREGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	28 K
Félévre	— — —	14 K
Negyedévre	— — —	7 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybéli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Félévre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(1) Egyetlen ember van még a nagy diplomaták között, ki akkor is ott ült az üst mellett, amikor a háború forró levegőjét, ezer kinszenhedésért kőtyvasztották. A többi — már mind lefűtött vagy eltűnt, csunya, érdekes vagy szép halált halva. — Bethmann Hollweg az egyedül, ki napjainkig tartani bírta magát s ki hihetetlen energiával minden feléje mért csapást pompásan visszafordított adni. Am — ugy látszik — már esordultig van a pohár, s mert e háború, mint a harcstereken, de a demokratikus átalakulásokon keresztül kell, hogy kifejezést nyerjen — ült a kancellár órája is. Nem lehet, hogy azok közül csak egy is helyet foglaljon a béke asztalánál, kik e förtelmes bűn felidézésénél akárcsak mint tanúk is jelen voltak. El fog menni Bethmann Hollweg is — az utolsó lovag, de ha erre vissz a béke utja, csak hadi menjen, lehetőleg minél gyorsabban. Mert béke, béke, ezerszer béke, a mi jelszavunk!

(2) Egyre jobban és jobban foglalkozik velünk az ellenséges és semleges sajtó. Most a „Stockholms Dagblad“ közöl rólunk igen szimpátikus cikkeket; Károlyról, mint a fiatal császárról emlékezve meg. Igen érdekesen fejti ki a cikke, hogy a meg-egyezéshez az ut csak a monarchián át vezethet s hogy a világpolitikai kérdés magva nem Elzász-Lotharingiában, avagy Flandriában, avagy Franciaországban van, de Magyarországon — Ausztrián, amely a szezei csatornához és az Indiához vezető utat ezárhajta, vagy nyitva tarthatja. Nagyon örülünk a dolgok ilyen igen előnyös beállításának, kedvel is nekünk, hogy világpolitikai jelentőségünket emyire ösmerik — ám sietünk kijelenteni, hogy a nagyon finom udvarlások is gyöngye eszközök a külön békére való csábítgatáshoz! Ha ez a cél — kárba veszett a fáradság!

(3) Az orosz harctérről kapott értesüléseink egybehangzóan arról számolnak be, hogy az orosz tüzéség maga hajítja rohamra saját csapatait s gyak-

ran megtörténik, hogy egész századokat lönek így széjjel. A pétervári híradások szerint a nagy demokrata agitátor, Kerenszky is a frontra utazott és a megbízhatatlan elemeket a mögöttes országreszekbe parancsolják

viszsa. A lapok a háború győzelmes híreit kolportálják s Lenint híveivel együtt börtönbe vetették. És mindez a híres forradalmi kormány műve, ki a cárt elűzte, hogy cárált legyen a muszka cárnál...

kások tollal és szerszámmal dolgozó tizezreit. Csütörtökön el fog válni, hogy van-e ennek a lakosságnak méltó képviselése!

A képviselőház ülése.

Budapest, július 10. A képviselőház mai ülését délután fél 4 órakor nyitotta meg Szász Károly elnök. Bemutatja Zichy Aladár bodajki megbízó levelét és Tóth János, Justh János, valamint Kobak Kornél mandátumokról való lemondó levelét.

Grátz Gusztáv pénzügyminiszter betérjeszté.

a hadi segítség és a népjóléti intézmények

céljaira engedélyezett nyere-ménykölcsonról szóló törvényjavaslatot és kéri annak sürgős bizottsági tárgyalását.

Rakovszky Iván az egyesített pénzügyi, közigazgatási és igazságügyi bizottság jelentését terjeszti be

az új miniszteriumok

felállításáról és kéri a sürgős bizottsági tárgyalását.

A Ház mindkét esetben ki-mondja a sürgőséget.

Zboray Miklós az összeférhetlenségi bizottsági tagja, lefe-szi az esküt.

Holl Lajos helyreigazítja a Ház legutóbbi ülésén Félégyháza képviselőtestületére tett sértő megjegyzéseit.

Felolvassák az interpellációs könyvet, amelybe Lähne Hugó, a komáromi főispánság, Melzer László a kispazdák és a malomtulajdonosok behívása, Farkas Pál a hadi szállítások bünygyi revizója és a gyorsított eljárás megszüntetése ügyében jegyzet-tek be interpellációt.

Szmrecsányi György és Esterházy Mária gróf miniszterelnök felszólalása után a Ház ki-mondja, hogy az interpelláció tárgyalására holnap délután 7 órakor térnek rá.

Elnök jelenti, hogy a miniszterelnök holnap válaszol Madarassy Beck Gyula minapi interpellációjára.

Az ülés ezzel véget ért.

14 éves, két középiskolát vége-zett, jó házból való egészséges 11a tanulóul felvétetik Klein és Ludvig könyvnyomdájában: Husyádi-utca 2.

A választójog és a közgyűlés.

A törvényhatósági bizottság csütörtöki gyűlésén a kormány megbízásából az „ellenzéki“ polgármester, dr. Nagy Ferencz fog elnökölni és ő fogja dr. Tarnay Gyula elbucasztatását határozatilag kijelenteni. Utána minden bizonynyal teljes egyhangúsággal, ünnepélyes elhatározással ki fogja jelenteni a közgyűlés, hogy a polgárság ézésének hangot adva, méltóan e város és saját maguk demokratikus jellegéhez, óhajítja és követeli az általános, egyenlő és titkos választói jogot. Két hónappal e-előtt erős harcot jelentett volna a választói jog kérdése a közgyűlésben. Működött volna a főispáni presszió, már amennyire Miskolczon egyáltalán működhetett. Felhasznált volna minden eszközt az állásfoglalás „hazafias“ előkészítésére, mint például Hevesvármegyében láttuk.

Ma mindez a múlté, szemé-lyeivel és eszközeivel együtt. Pusztá emlék, mely fölött igen gyorsan és igen szívesen napi-rendre tér a közvélemény.

A mult közgyűlés előtt a polgármester értekezletet hívott egybe s javasolta, hogy a fővárost is megelőzve, Miskolc legyen az ország első törvényhatósága, amely öfelségét, a királyt a választójogért és a szociális intézmények sürgetéséért üdvözölje.

Kicsinyes pártszempontok miatt a polgármester indítványa — bizonyára az egész város sajnálkozására — nem került a közgyűlés elébe. Reméljük, hogy

a csütörtöki közgyűlésről minden ilyen kicsinyes, szűkös párt-körbéli felfogás el fog maradni. Meg vagyunk róla győződve, hogy a közgyűlés ünnepélyes egyhangúsággal foglal majd állást az általános, egyenlő és titkos választói jog mellett, mely a koronás királynak és a dolgozó nép millióinak egyaránt közös akarata és hő vágya. Olyan időket élünk, amikor a történelmet nem írják, hanem szemünk lát-tára elnállják. Milliók ontják véruket és hullajtják verejtéküket a háború borzalmas küzdelmeiben, akik még ez idő szerint is ki vannak rekesztve az alkotmány sáncaiból, akiknek szegénységben élő hozzátartozóik a hadi segély nyomorult fillérből tengődnek idehaza, mert hiányzott a régi kormányból a szociális érzék és sorsuk javítását hiába várták. Milliók nélkülölznek, nyomorognak, míg a kiválasztott tizezek a háború vértengerében nagy vagyonok millióit harásolják össze. Mikor azt kiáltjuk a felséges királyval, hogy jogot a népnek és szociális reformot, ezeknek a politikai, gazdasági és társadalmi igazságtalanságoknak, egyenlölenségeknek megszüntetését értjük ebben.

Miskolc multjánál és jelené-nél, polgárai jellegénél fogva, az ország legdemokratikusabb városa, emélfogva csakis a jog-ért, a haladásért küzdök táborában lehet helye. A törvényhatósági bizottság a város közönségét képviselő a polgárok, a mun-

Percek az örökkévalóságból

*

Egy vállalkozás alkalmával a csontos arcu, magyaroson pedzsett bajszú Lippai cugsfűher nagyot jajdult a fekete éjszakában s néhány lépésnyire az orosz drót előtt összarogyott. Izmos jobb lábát a föld alatt egy orosz golyó átfurta, összeroncsolta s apró szilánkokká zúzta azt a csontot, amire már oly sokszor lépett a keményfejű, vakmerő altiszt az orosz drótok elé. Vértett, nagyon erősen vértett a seb. Bekötötték a zuzott lábát és elvitték a zuzott helyre, ott átkötötték és tovább szállították az egészségügyi intézetbe. A cugsfűher nem tudta, hogy milyen súlyos a sebé s hogy ez a kegyetlen orosz golyó lábát kerüli. Feküdt a hordágyon és megnyugtatóan beszégetett a vigasztaló tábori lelkésznel. „Nagyon fáj, nagyon fáj — mondogatta — legalább felülhetnék... De a derék altiszt nem tudott felülről, nem is próbált. Csak arra kérte távozóbán Kovács pátert: „Tiszteltendő atyám, egy kérésem volna, legyen szives elküldetni nekem a százdaltól azt a sárga bakkanest, amit most adjusztált meg a szuszter...”

Szegény cugsfűhernek egy fáj a lába, csak apró darabkák maradtak meg a kemény láb-szárszemből, de neki a szépen megadjusztált sárga bakkanest kellett. A jólelkű páter elfordult és könnyet törölt le arcáról. Jól tudta — mert megmondták neki az orvosok — hogy a derék, hős cugsfűhernek legfeljebb egy bakkanest lesz csak szüksége... De azért elküldette neki a páter mind a kettőt...

Tudom, hogy ha soha egyebet nem írtam volna, mint szüleimnek és ismerőseimnek a megszkott leveleket, akkor is elővettem volna ceruzámat és megpróbáltam volna írni a szerencsés Fodor fráter esetét. A fiatal fiu leült az egyik traverza mellé, hogy levelet írjon Bözsikéjének. Élesre hegyezte ceruzáját és belefogott az írásba. Szépen írt. Nekem gyönyörűnek tűnnek fel az egyszerű sorok. Tűzben írt. Egész délután gránatozott az orosz. De hát a Bözsikét nem szabad várani oly sokáig. Nem szabad, hogy aggódjék és nyugtalanságot érezzen. A kis fráter tehát levelet írt. Azzal kezdte:

„Bözsiké! Igazán nem érdemlem meg, hogy maga nekem oly gyakran írjon. Tudom, hogy nem érdemlem ezt magától, mert én olyan ritkán írok. De higgye meg, hogy ebben a tűzben az ember még azokról is elfelejtkezik, akiket legjobban szeret...”

Itt valószínűleg pontot akart tenni a gyerekaru vitéz, de már nem volt rá ideje. Egy hatalmas gránát vágott a traverza mellé és az elhelyezett pontot a mordat után... Ebben a pillanatban a kis fráter már nem gondolkozott... Már nem gondolhatott arra sem, akít legjobban szeretett... A lábát elvitték a gránát, de a levél ott maradt a földön, úgy, ahogy akkor fe-

kiült, amikor a Fodor fráter még öntudatosan vezette ceruzáját a papiroson. A levél szűz fehéren maradt, csak a fiatal vitéz volt nagyon vérs... És ezzel a fehéren maradt levéllel adja bizonyosságát a gápadt arcu gyerekleány, hogy nem felejtkezett el egészen arról, akít legjobban szeretett...

Nem ismerem a Bözsikét, más-különből elküldeni nekí földim levélét... Ezeket a sorokat is a levélhez akartam mellékelni...

„Csak légy türelmes, édes fiam, a jó Isten övjon addig is, amíg irataid megérkeznek a haretérré. A miniszter már felmentett, csak néhány óra kérdése, hogy jó egészségben haza kerülhess... Vigyáz magadra, édes fiam...” A címzett már holtan feküdt, amikor összetépett zubbonyának zsebéből haretéri hagyatékait összerzedték. Ott találták ezt a levelet. A gránát türelmetlen volt és nem mutatkozott hajlandónak bevárni azt a néhány órásikat... Istenem, milyen hosszú is néha egy pár óra az ember életében...

Grünwald Nándor,
65. gy. e. zászlós.

Borsodvármegye rendkívüli közgyűlése.

(A Reggel tud.-tól.) Borsodvármegye törvényhatósági bizottsága július 16-án, hétfőn délelőtt 11 órakor rendkívüli közgyűlést tart. A közgyűlés tárgysorozatán vannak:

1. A m. kir. belügyminiszter leirata Bottlik József vármegyénk főjegyzőjének Borsodvármegye főispánjává történt kinevezéséről és ezzel kapcsolatban a beiktatás iránt szükséges intézkedések megtétele.

2. Dr. Tarnay Gyula ny. főispánnak a törvényhatósági bizottsághoz intézett búcsulevele.

3. Bottlik József főispán bejelentése arról, hogy a Miskolcmezőesztéti l. é. vasút igazgatóságában viselt tagságáról lemond.

4. Pest-Pilis-Solt-Kiskunvármegye alispánjának kérelme Alsónémeti község tűzkárosultjainak részére nyújtandó segély iránt.

5. Mezőesztéti község vadászati jogának hasznosítására adása.

6. Mezőesztéti község képviselőtestületének határozata a községi kisbírók háborús segélye tárgyában.

7. Mezőkövesd község képviselőtestületének határozata a VI. magyar hadi kölcsönre történt jegyzés tárgyában.

Az előkezdést igénylő ügyek tárgyalására az állandó választmány ugyancsak július 16-án délelőtt 10 órakor tartja meg ülését.

Rituális kóser kosztot a nagy drágaság dacára is, jutányos árban ad Fried, Széchenyitea 28. (Sötét-kapu.)

A középeurópai szláv állam álma.

Hogy akarják Németországot elválni a Kelettől?

(A Reggel tudósítójától.) A Fortnightly Review hasábjain dr. E. Dillon, az ismert angol publicista azt az eszmét veti fel, hogy Németország elszigetelése céljából egy középeurópai szláv államot kell létesíteni. A cikk, amely újabb bizonyítéka az angol rettegésnek a német versenytársával szemben, így szól:

Ebben a háborúban Anglia célja az, hogy legyen, hogy Németországot kényszerítse mértéktelen hódító szellemének a feladására. Az entente csak most van abban a helyzetben, hogy egy olyan koalíciót összehoz, amelyet később a német diplomácia minden bizonynyal képes lenne meghusítani. Különbben Anglia el fogja veszteni politikai hatalmát. Ama célt nem lehet elérni pusztán területi változtatásokkal, hanem egy tartós egyensúlyt kell teremteni.

Amíg Németország népét nem hatja át a nyugati demokrácia, mindaddig VII. Edward bekerítési politikájának megfelelően Németországot valóban független államokra kell körülvenni. Ezzel adódik az egyetlen eshetőség arra, hogy Németország elernykedjen, különben Németország kezében maradt az 1914-ben megkezdett világhódítás gyümölcse. Németország 1866 óta törekszik a világalomra. Ha a háború után minden marad a régiben, akkor Németországot nem akadályozhatjuk meg célja elérésében.

Németországnak az a terve, hogy német vezetés alatt megszerezze a népek szövetségét, nagyszerű államférfini gondolat és ennek kéreztüvitelére királyokat is megnyertek, akik országuk jóvoltával nem törődve, meghajoltak a gondolat előtt. Az entente ezzel szemben azzal a fogással kell hogy éljen, hogy valamennyi népet, amelyet a központi hatalmak bekebeleztek magukba, onnan elszakítson és egy hatalmas nem-német középeurópai alkosson.

A mai németég, iskolákkal, kereskedelemmel, iparral, sajtóval, hadseréggel, szociálistákkal összekapcsolva, megsebezhetetlen egység. Fiai által ugyanaz a szellem terjed tovább határain túl, Ausztriába, Svájcban, Oroszországban, Skandináviában, sőt Amerikában is. Ausztria-Magyarországgal elválaszthatatlannal egybe van kapcsolva. Ez magyarázza, hogy az osztrák németek miért bírnak 50 millió ember felett uralkodni. Ugyanígy fognak később eljárni Szerbiával, Romániával és Lengyelországgal szemben.

Oroszországra ezentúl már nem lehet számítani. Az oroszországi zűrzavar, ha pillanatra el is tereledik a figyelem a belső harcoktól, állandó jellegűnek ígérkezik. Ha a pacifizmus győzni fog és Oroszország kis államok szövetségére bomlik, akkor Lengyelország, amelyről Oroszország lemond, Németországra og támaszkodni és Anglia egy-

170 millió emberből álló csoporttal fog szemben állani egy olyan Középeuróppával, amely a Földközi tengertől, a Suez-istmusz-ig és a Perzsa öböl-ig terjed. Ezt csak úgy lehet megakadályozni, ha Németország nemcsak Elzászt, Észak-Schleswigot és a lengyel tartományokat elveszti, hanem Csehországot, Morvaországot és Észak-Magyarországot, amelyből a német határstratégiai kiigazításával egy 12 és fél millió szláv államot lehet létesíteni Európa közepén, amely egy önálló Lengyelországgal elzárna Németországot a Kelettől.

Könyvelésben jártas
gyakorlott
pénztárosnő
azonnal felvétetik
Ferenczi B. könyvkereskedésében.

HIREK.

— **Házasság.** Szűcs Ede (Berzete) házasságot kötött Grünwald Irmával Miskolcon.

— **Bottlik István,** az új földművelésügyi államtitkár — min. Budapestről jelentik — ma délelőtt 10 órakor tette le az esküt Mezőssy Béla földművelésügyi miniszter kezébe. Bottlik István kinevezésekor lemondott mandátumáról, így tehát Mezőkeresztesen új választás lesz.

— **Nyugtázás.** A diósgyőri városi „Jó szerencse” dalnok 50 korát küldött A Reggel útján a gyöngyösi tűzkárosultak részére, mint az egyet adományát.

— **A város üdvözlö a miskolci hadosztály csapatait.** Közöltük a vezérkar főnökének tegnapi jelentését, mely különös díszretekkel illette a miskolci hadosztály csapatait Dr. Nagy Ferenc polgármester ma a város közönsége nevében magyarságu üdvözlő táviratot küldött a miskolci katonák parancsnokához, kifejezve a város halálját és elismerését a hadosztály vezetőségének és hős csapatainak.

— **Orvosi hír.** Dr. Lutzer Simon máv. pályorvos folyó hó 1-től négyheti időtartalom Balatonfüredre utazott.

— **Hítközségi közgyűlés.** A miskolci izr. hítközség képviselőtestülete esütörtökön, folyó hó 12-én délután 6 órakor, Deák utcái tanástermében közgyűlést tart dr. Halmos Géza elnöklete alatt. Tárgysorozat: Elnöki bejelentések. I. előjárásági és I. iskolaszéki tag választása. Előjárásági javaslat a hítközségi tisztviselőknak háborús segély megállapítása tárgyában. Fűrdőbérleti szerződés jóváhagyása.

— **Az ammóniászóda, a kristályzóda és a marónátron forgalomba hozatalának szabályozása.** Értésitem az érdekelteket, hogy a 3029—1917. M. E. rendelet intézkedése szerint az egy méterháznál több ammóniákristály, jogesszóda és marónátron a folyó június 25-iki készlet szerint azonnal bejelentendő a kereskedelmiügyi m. kir. mi-

miniszterium ipari műszaki osztályánál (II., Lánchíd-utca 1-3.) s hogy ugyanazon rendelet ezen áruk legmagasabb árát is megállapította. A rendelet intézkedése felől részletesebb felvilágosítást az ipartigyszályban nyerhetnek az érdekeltek. Miskolc, 1917 július 6. Rimóczy, rendőrfőkapitány.

Boross Géza kataréjának szerdai műsora. Jeleztük, hogy Boross Géza és kitiűnő társulata szerdától kezdve három napig játszik a Lukács-étteremben. A szerdai előadás műsora a következő: 1. Herczeg Jenő konferál. 2. A hadi helyzet. Irta: Kőváry Gyula. (Herczeg—Gellért—Czeglédy.) 3. Palotai Elza. 4. A cigarettá. Irta: Gábor Andor. (Boross—Gellért.) 5. Czeglédy Gyula. 6. Boross Géza. 7. Tót asszonyok. Irta: Nádas Sándor. (Boross—Herczeg—Gellért—Czeglédy.) (Szünet.) 8. Herczeg Jenő konferál. 9. A hadi özeveg. Irta: Harsányi Zsolt. (Faragó Sári—Boross.) 10. Faragó Sári. 11. Boross—Herczeg duett. a) Szokj le róla. b) Optimista, pessimista! 12. Jövedelem és vagyondó. Irta: Gábor Andor. (Boross—Gellért.)

Hirdetmény. Hivatalomhoz a mai napon falált tárgyként egy sárga kézi táskát szolgáltatott be. Igazoltt tulajdonosa azt a hivatalos órák alatt átvetheti. Miskolc, 1917 július 6. Dr. Rimóczy, rendőrfőkapitány.

Ujságra előfizetni, akár fővárosi, akár vidéki ujságra, vagy hirdetések, eljegyzési híreket feladni a legkényelmesebben és legmegbízhatóbban lehet a Miskolci Ujságterjesztő Vállalatnál (Szemere-utca 3.) A vállalat gondoskodik kitiűnő reklámszervezete útján a lapok leggyorsabb házhoz szállításáról is.

Sertéshusért követelhető legmagasabb ár. A dísznózsírért, szalonnáért, dísznózsír stb. a közvetlen fogyasztás céljait szolgáló forgalomban követelhető legmagasabb árak megállapítása tárgyában 16355/1917. számú hirdetményem módosításaként a bős sertéshusért követelhető legmagasabb árát folyó hó 11-től kezdődő érvényűvel kilogrammonként 9 koronában állapítottam meg. Egyebekben a hivalkozott hirdetményemben közölt legmagasabb árak továbbra is változatlanul érvényben maradnak. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

Hivatalnok kölesölőket 6 százalakra, törlesztés kölesölőket bérházakra, birtokokra 4 és fél százalék alapon, ingatlanok vételét és eladását közvetít: Fel-sőmagyarországi Kereskedelmi Hírel- és Ingatlanközvetítő vállalat, Miskolc, Széchenyi (fő)-utca 49. Telefon: 5-12.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik szeretett nőm, illetve anyánk elhunytá alkalmával jóleső részvétikkel nagy bánatunkban felkerestek, valamint azok is, kik az elhunyt temetésén megjelentek és ezáltal is fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, fogadják ezuton hálás köszönetünket.

Miskolc, 1917 július 10.

Fodor Lajos és családja.

Heves harcok Sztaniszlounál.

Magyar hivatalos jelentés.

Budapest, július 10. Hivatalos. Keleti harctér: József főercég vezérezredes hadserege: A felderítő és tüzéségi tevékenység élénkebb volt. Sztaniszlounál tegnap reggel újból heves harcok lobbantak fel. A szövetséges csapatokat, amelyek több támadást visszavertek, este az ellenséges tömegek fokozódó hatása cöl az alsó Lukawica-patak mögé vetették vissza. Az ellenség az éj folyamán nem nyomult utánuk. A Dnyesztertől északra az oroszok meglehetősen csendben maradtak. Rohamsapataink sikerrel működtek. A galléiai harctér és a Keleti tenger között az ágyutüz több helyütt feléledt.

Olasz és Délkeleti harctér: A helyzet változatlan.

A vezérkar főnöke.

A sajtóhadiszállás esti jelentése.

Budapest, július 10. A es. és kir. sajtóhadiszállásról jelentik este: Nagyobb harci esemény nem történt.

Német jelentés.

Berlin, július 10. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati harctér: Rupprecht trónörökös hadserege: Flandriában, a tengerpart mentén, az Ypernszakaszon és Witschestől keletre a tüzéségi harc nagyobb heveséget ért el, mint az előző napokban. Hollebecktől délnyugatra az angol gyalogság előretörését visszavertük. Messinesről északra, Lensnél és Fresnienél, valamint St.-Quentinől északra nyugatra felderítő harcok voltak.

A német trónörökös hadserege: A Chemin des Dames mentén este a tűz hevesége fokozódott. Éjjel Cortentől délre és Czernyától délkeletre visszavertük a franciák részleges támadásait.

Albrecht württembergi herceg hadserege: Nem volt különösebb esemény.

Keleti harctér: Lipót bajor herceg, vezértábornagy hadserege: Rigánál, Dünaburgnál és Smogonnál fokozódott a harci tevékenység.

Böhm-Ermolli vezérezredes hadserege: A Strypa és a Dnyeszter között az oroszok meglehetősen csendben maradtak. Rohamsapataink vállalkozásaikból több helyen foglyokat és zsákmányt szállítottak be. A Sztaniszlautól északnyugatra tegnap kifejlődött harcok kifejezése után csapatainkat a Lukawica-patak alsó folyása mögé vontuk vissza. A többi hadsereg körletében nem folyt nagyobb harci tevékenység.

Macedón arcvonal: A helyzet változatlan. Junius havában az ellenség légi haderőjével vitt harcok eredménye jó volt. Ellenfeleink fegyvereink hatására alatt 220 repülőgépet és 33

kötött léggömböt vesztek. 60 ellenséges repülőgépet védőágyunk lőttek le. A mi veszteségünk 58 repülőgép és 3 kötött léggömb.

Ludendorff.

Esti német jelentés.

Berlin, július 10. A Wolff-ügynökség jelenti este: Nyugaton és keleten nem történt nagyobb harci esemény.

A német válság.

Berlin, július 10. A többségi pártok ma egész napon át tárgyaltak. A helyzet még mindig nem tisztázódott. Parlamenti körökben számítanak arra a körülményre, hogy ha fordulat nem áll be, a kancellár megmarad.

Berlin, július 10. A költségvetési bizottság ma folytatta a kancellár jelenlétében a politikai vitát. Ebert képviselő megkérdezte a kancellárt a tegnapi koronatanácsn történetéről. A kancellár kijelentette, hogy a jelen pillanatban közlést nem tehet. Amit az ujságok jelentenek, az az ujság-fantáziának becsületére válik. A bizottság ezután vita nélkül elnapolta magát. A gyűlés igen izgatott hangulatban oszlott szét.

Berlin, július 10. A nemzeti liberálisok megátélik azt a hírt, mltha bizalmatlansági indítványt határoztak volna el.

Lwow herceg nyilatkozata.

Genf, július 10. A Temps jelenti Pétervártól: Lwow herceg miniszterelnök kijelentette, hogy Oroszország nem köt külön békét, de most már meg van engedve neki, hogy nyíltan megbe-

szélje szövetségeseivel a háború célját és a békére vezető utat. A nemzetet a jövőben az egyenlőség, szabadság és testvériség fogja szabályozni.

A főispáni installációk A belügyminiszter körrendelete.

Budapest, július 10. A Magyar Tudósító jelenti: Ugron Gábor belügyminiszter körrendeletet intézett a főispánokhoz, amelyben azon óhajának ad kifejezést, hogy az installációk a főispáni álláshoz méltó keretben történjenek, de a háborus helyzetre való tekintettel, nagyobb ünnepek tartása mellőztesék. Óhajja a belügyminiszter, hogy a háborus állapot folytán a szokásos ebédek egyáltalán ne tartassanak.

Helyreigazítás.

Berlin, július 10. A tegnapi német vezérkari jelentés Berlinből kapott hibás közlésének helyreigazításaképpen közljük, hogy Cicsow és Zagwozd közötti orosz támadások csapatainkat nem 12 kilométerre nyomták vissza, hanem 12 kilométer szélességben csak benyomták frontunkat.

10,000 orosz vonakodott támadni az offenzívában.

Amsterdam, július 10. A Times jelenti: A legutóbbi orosz offenzíva alkalmával 10000 ember vonakodott támadást intézni. Négy ezred elsáncolta magát. Az orosz tüzéség gránátok-

Boda Dezső felmentése, Sándor László kinevezése.

Budapest, július 10. A hivatalos lap holnapi száma közölni fogja Boda Dezső budapesti rendőrfőkapitánynak állásától való felmentését és Sándor László rendőrtanácsosnak főkapitányi kinevezését.

A román fronlon is offenzívára készülnek az oroszok.

Lugánó, július 10. A Stampa pétervári tudósítója szerint az oroszok több helyen is készülnek támadni román erők ellen, főképpen a román arcvonalon, ahol véleményük szerint az osztrák-magyar és a német csapatok létszámát annyira redukálták, hogy egy erősebb lökésnek nem tudnak ellenállni.

A közlemezési hivatal új vezetője.

Budapest, július 10. Bartha Béla vezérkari alezredes, aki a Közlemezési Hivatal főnökének van kiszemelve, ma hosszasan tanácskozott Mezős Béla földmívelésügyi miniszterrel és Esterházy miniszterelnökkel. Kinevezése a közeli napokban várható.

Ujabb 31.000 tonna elsüllyesztése.

Berlin, július 10. Egyik tengeralattjárónk ismét elpusztított az Atlanti Océanon 31.500 bruttó tonnát.

A háborus Miskolcz.

A „Ludwig-Baka” című tábori ujság közli a következő sorokat:

Remélem, hogy sok 65-ötöst fog érdekelni a mi békei garnizonunknak, Miskolcznak háborus képe. Miskolczot is — mint oly sok minden mást — a háboru nagyon megváltoztatta. Ez a változás persze az első pillanattól alig vehető észre, mintán az nem annyira a város külső formájában nyilvánul meg, mint inkább annak társadalmi életében.

Mindenekelőtt is hiányzik a város aranyifjúságának szintje, kiknek nagyrésze a világháboru különböző hareterein róják le a haza iránti kötelességüket. Csak időnkint tűnik fel egyik-másik, hazaérkezvén rövid szabadságra, hogy aztán ujult erővel vegye fel a harcot a háboru nehéz küzdelmeivel és fáradalmaival.

Ezalatt persze itthon mások kerültek a porondra. Másokat lehet látni sétálni az esteli korzón, mások ülnek a Pannónia és Abbázia kávéházak törzsszobáiban és más arcokat látni a mozi páholyokban és zsölylyekben.

Amilyen a kávéház, olyan a korzó képe is. Ezek is a meneti-formációk jegyében usznak. A kávéházban a közigazgatás, a vasút képviselői, néhány háborutól mentesített agráriuson és bankmberen kívül csupán indulásra készülő avagy helyi szolgálatos katonákat látni.

Minden elismerést megérdemlik a város népjóléti intézményei. A város előrelátó vezetősége — élén a város immár országos tekintélyű polgármesterével — a terén olyanokat tekintett, melyeknek tanulmányozásán ide járnak az ország különböző városából is. Bár itt is kukoricás kenyér járja, a mi viszont a frontbelléket arról győzheti meg, hogy az itt uralkodó tiszta szellem szintén kiöhlajtja venni részét a háboru nélkülözéseiből.

Egy tény azonban mégis kénytelen vagyok megállapítani. Ez pedig az, hogy Miskolcz sem kivétel azon szabály alól, hogy a háboruban gyorsan felejtettek az emberek. A 65-ik győzeledről, sajnos, nagyon hamar megfeledkezett Miskolcz város közönsége. Bár könnyen érthető, de úgy van, hogy minden szeretettel a saját véréből táplált 10. honvédekre pazarolja. Pedig a háboru előtt sokat jelentett Miskolczon a rózsaszínű hajtók. A kávéházban övék volt a legszebb törzsszobák és a terrasz sarokasztala. A mi katonabandának tényleg sok-sok éven keresztül a Népkertben, a minak az akkordjai mellett so-

kat sétálgattak a miskolczi szépek. Az játszott a színházban és a legtöbb ünnepélyes alkalommal. Elfelejtettek bennünket és sajnos nem sokat tudnak háborus történelmünkről sem.

Talán éppen a „Ludwig-Baka” volt az, amely sokban hozzájárult ahhoz, hogy a miskolcziaknak az utóbbi időben eszükbe jutott, hogy némi közülük mégis van a 65-ösköz. (I. e.)

SZEPLŐ

ellen legjobb a **DR. HERCZ-FÉLE** arcápoló krém és arcápoló szappan.

Előbbi 2 korona, utóbbi 4 korona.

Kapható az **‘OROSZLAN’** gyógyszerárban.

IRODALOM.

— A Vasárnapi Ujság július 8-iki száma képekben és szövegben egyaránt a szokott bő tartalommal jelent meg. Pakár Gyula eredeti regényén és a „Marjuisnó levelei” című fordított regényen kívül Balla Ignácztól novellát közöl, Szigmatól tárcát stb. A képekben a hareterekre vonatkozó aktualitások mellett foglalkozik a békes közélet aktualitásaival is; képek között az országos mérnökgyűlésekről, a szépművészeti muzeumban a régi mesterek rajzaiból rendezett kiállításból, a Péterfy Sándor ünnepéről, az új osztrák miniszterelnökről stb. s a rendes heti rovatok: A háboru napjai. Irodalom és művészet, Sakkjáték, Halálozás stb. A Vasárnapi Ujság előfizetési ára negyedévre hat korona, a Világkrónikával együtt hét korona. Megrendelhető a Vasárnapi Ujság kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a Képes Néplap, a laposcsőb ujság a magyar nép számára, félévre 2 korona 40 fill.

Apróhirdetések.

Apróhirdetés ára szavanként 12 fillér. Legkisebb hirdetés 1 korona 20 fillér. — Vastagabb betűvel a szavak ára kétszeres. Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közlünk.

Bejáró kisleány felvétetik. **Cím a kiadóban. 608**

Munkásleányok és képzett férflingvasalónok felvétetnek a **Kristály gőzmosógárban. 364**

Irodai gyakornokot némi gyakorlattal mielőbbi belépésre kereslek. Erettségizettek előnyben részesülnek. Pollák Mór ecetgyára. **687**

Bejáróné azonnal felvétetik. **Cím a kiadóhivatalban.**

Kiadja: **Hoványi Kornél.**

Miskolczi **Ujságterjesztő** Vállalat
Szemere-u. 3. Telefon 6-64.

Előfizetési osztálya: A helybeli, vidéki és fővárosi lapokra és folyóiratokra elfogad megrendelést eredeti előfizetési árban. A megrendelt lapokat — kívánatra — ideérkezésük után azonnal, házhoz is szállítja.

Hirdetési osztálya: Minden helybeli-, vidéki- és fővárosi lap részére eredeti díjszabás alapján közvetit kereskedelmi hirdetéseket, házassági hirt és gyászjelentést.

Egy látható írasu írógép, egy íróasztal, egy tizedes mérleg és 600 drb használt pallódeszka 4-5-6 m hosszú — eladó.

Értekezni a „Merkur” irodában Széchenyi-utca 84. szám alatt.

Villanyszerelést

elvéllal jutányos árért, 5 évi jótállással, gummi szigetelt huzalokból **CSERVENKA FERENC** villanyszerelési vállalata Széchenyi-u. 48. és Tetemvár 7.

LAKATOS

szakmába vágó munkákat, u. m. vaskapuk, vasajók, sárrácsok és kúta készítését elvéllal javításokat gyorsan és pontosan eszközöl.

Demeter lakatos
Arany János utca 60. Telefon 590.
Halas piaccal szemben.

Gyümölcsöt

helybeli termelőktől, bármily mennyiséget és fajtát átvesszek és azt saját költégemen a gyümölcsösből is elszállítom. Ugyancsak a gyümölcsösben termelt szénát is bármily mennyiségben átvesszem.

Groszman Jágó.

Kovács János

cserep-kályhás mester
Miskolcz Tatar-ut 23.
Telefon 213.

Elvéllal új kályha készítését, átrakásokat, javításokat, valamint porcellán, fayence lemezzel való burkolásokat. Vidéki munkákat is elvéllal.

Tanulmányaimat Pécsen, a Zsolnay porcellán és fayence gyárban végeztem, azonkívül huzamos ideig dolgoztam Berlinben és Münchenben.

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában Miskolczon.

APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA)
TELEFON 8-18.

Július 10-én, 11-én, 12-én
A kétlelkű asszony.

Misztikus történet 4 felvonásban.
Főszereplő: CLARA KIMBALL YOUNG.

Rendez helyrak.
Kezdeté délután fél 7 és este fél 9 óraker, vasárnap és ünneppokon délután fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 óraker.

FOGHUZÁS

és szaktandó (teljesen ingyen). Fogorjavítások — saját laboratóriumában — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

Mészáros Győző

vizsgázott fogtechnikus
modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolczon, Csabakapu 2. sz., Mindszenti templom mellett. **Telefon 406.**

Hölgyközönség figyelmébe!

Tisztelettel van szerencsém a n. é. hölgyközönség szives tudomására adni, hogy **Miskolczon, Városházter-13. alatt** (Trillhaas cukrászda épületben) a mai kor igényeinek megfelelő **modern**

kozmetikai intézetet

létesíttem, hol is berlini módszer szerint a legújabb villamos készülékkel redős, petyhüdt arcot szép simává, üdév, zsiros, pattanásos, szeplős, májfoltos arcot gyógyítok. Hajszálakat arc- és kéztől végleg távolítok. Vörös arc, orr, kéz, hajhullás gyógyítása. Szemölcsöt végleg eltüntetek.

Mindenemű kozmetikai piperecikkek árusítása. **Manikűrözés.**
Vidékre szert utasítással küld

ROSENFELD HERMIN
vizsg. kozmetikusnő.

Talpvédőket és sarokvédőket

ajánl
HOCHHAUSER IZSÓ
Borsodmegyel Takarékpénztár épület. Széchenyi-u. 72. Interurban telefon 363.

Fix fizetéssel

leányok és fiuk laparusításra, mellékutakra, valamint Perczes, Diósgyőr és Hejőcsabára felvétetnek **Groszman Jágónál Miskolczon.**